

Achtung! Gilt für Sound-Ausführung! Bei Verwendung eines anderen Sounddecoders anstatt des werkseitig eingebauten ZIMO-Sounddecoders ist zu beachten, dass die Decoder-Ausgangsspannung am Kondensatorausgang maximal 15V betragen darf.

In Ihr digitales Modell darf kein Brückenstecker eingebaut werden, da dies zu ernsthaften Schäden an der Platine führen würde.

Attention! Applies to the sound version! When using another sound decoder instead of the factory-fitted ZIMO sound decoder, please note, that the decoder output voltage at the capacitor output should not exceed 15V.

Do not install a jumper plug in your digital model. This will cause serious damage to the circuit board.

Attention ! S'applique à la version sonore ! En cas d'utilisation d'un autre décodeur de son à la place du décodeur de son ZIMO monté en usine, il faut tenir compte de ce qui suit, que la tension de sortie du décodeur à la sortie du condensateur ne doit pas dépasser 15V.

Il ne faut pas installer de fiche de pontage dans votre modèle numérique, car cela entraînerait de sérieux dommages sur la platine.